

BT-38

OFFICIAL BALLOT

Consolidated General Election City and County of San Francisco November 3, 2020

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

Use a pen with dark ink.

Fill in the oval to the right of your choice, as shown in the picture.

To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval. Write-in candidates are not permitted at the general election for a voter-nominated office.

If you make a mistake, you may request a new ballot.

DI-30

此選票提供中文版本

郵寄投票:請致電(415)554-4367親身投票:請詢問投票站工作人員

Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino

Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310

Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan



VBM

BOLETA OFICIAL

Elecciones Generales Consolidadas Ciudad y Condado de San Francisco 3 de noviembre de 2020

INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES:

Use un bolígrafo de tinta oscura.

Rellene el óvalo que se encuentra a la derecha de su elección, como se muestra en la imagen.

Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparece listado en la boleta, escriba el nombre del candidato en el espacio correspondiente al final de la lista de candidatos y rellene el óvalo. No se permiten candidatos no listados en las elecciones generales para cargos nominados por los electores.

Si comete algún error, puede pedir una boleta nueva.

Party-Nominated Offices

The party label accompanying the name of a candidate for party-nominated office on the general election ballot means that the candidate is the official nominee of the party shown.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

Cargos Nominados por los Partidos

La efiqueta del partido que acompaña el nombre de un candidato para un cargo nominado por el partido en la boleta de las elecciones generales significa que el candidato es el nominado oficial del partido indicado.

Cargos Nominados por los Electores y Cargos No Partidarios

Todos los electores, sin importar la preferencia por partido que hayan revelado al inscribirse, o su negativa de revelar una preferencia por partido, pueden votar por cualquier candidato a un cargo nominado por los electores o no partidario. La preferencia por partido, si la hubiera, designada por un candidato a un cargo nominado por los electores, es seleccionada por el candidato y se muestra solo para la información de los electores. No implica que el candidato esté nominado ni ratificado por el partido ni que el partido apruebe al candidato. La preferencia por partido, si la hubiera, de un candidato por un cargo no partidario, no aparece en la boleta electoral.

PARTY-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS PARTIDOS		VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS ELECTORES
FEDERAL / FEDERAL		FEDERAL / FEDERAL
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE Vote for One Party / Vote por un partido		UNITED STATES REPRESENTATIVE, DISTRICT 14 REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS, DISTRITO 14 Vote for One / Vote por uno
		RAN S. PETEL Financial Executive
HOWIE HAWKINS ANGELA NICOLE WALKER Green Verde	0	Party Preference: Republican Ejecutivo financiero Preferencia de Partido: Republicano
		JACKIE SPEIER Congresswoman
JO JORGENSEN JEREMY "SPIKE" COHEN Libertarian Libertario	0	Party Preference: Democratic Congresista Preferencia de Partido: Demócrata
		STATE/ ESTATAL
JOSEPH R. BIDEN KAMALA D. HARRIS Democratic Demócrata	0	STATE SENATOR, DISTRICT 11 SENADOR ESTATAL, DISTRITO 11 Vote for One / Vote por uno
		SCOTT WIENER State Senator, District 11
DONALD J. TRUMP MICHAEL R. PENCE Republican Republicano	0	Party Preference: Democratic Senador Estatal, Distrito 11 Preferencia de Partido: Demócrata
Topasionio Topasio Topasi Topasio Topasio Topasio Topasio Topasio Topasio Topasio Topasio		JACKIE FIELDER Educator / Nonprofit Organizer
GLORIA LA RIVA SUNIL FREEMAN Peace and Freedom Paz y Libertad	0	Party Preference: Democratic Educadora / Organizadora sin fines de lucro Preferencia de Partido: Demócrata
az y Elsotad		STATE ASSEMBLY MEMBER, DISTRICT 17 MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO, DISTRITO 17
ROQUE "ROCKY" DE LA FUENTE GUERRA KANYE OMARI WEST	0	Vote for One / Vote por uno
American Independent Americano Independiente		STARCHILD Party Preference: Libertarian Preferencia de Partido: Libertario
	0	1
		DAVID CHIU Assemblymember Party Preference: Democratic Miembro de la asamblea Preferencia de Partido: Demócrata

1/4 SP

SCHOOL / ESCOLAR		SCHOOL / ESCOLAR	
MEMBER, BOARD OF EDUCATION MIEMBRO, CONSEJO DE EDUCACIÓN /ote for no more than Four / Vote por no más de cuatro		MEMBER, COMMUNITY COLLEGE BOARD MIEMBRO, CONSEJO DEL COLEGIO COMUNITARI Vote for no more than Four / Vote por no más de cuatro	10
MARK SANCHEZ Public School Teacher flaestro de Escuela Pública	0	ANITA MARTINEZ Retired Teacher / Administrator Maestra Jubilada / Administradora	C
ALIDA FISHER pecial Education Consultant consultora de Educación Especial	0	JEANETTE QUICK Attorney / Writer Abogada / Escritora	C
AUL KANGAS riminal Defense Investigator vestigador de Defensa Penal	0	ALIYA CHISTI Education Policy Advisor Asesora en Políticas Educativas	C
ICK ROTHMAN eacher aestro	0	ALAN WONG Education Policy Advisor Asesor en Políticas Educativas	C
EVINE BOGGESS ducation Policy Director rector de Políticas Educativas	0	SHANELL WILLIAMS President, City College Board Presidenta, Consejo del Colegio Comunitario	C
IATT ALEXANDER ducator / Organizer ducador / Organizador	0	DOMINIC ASHE Futures Trader Corredor de Operaciones a Plazo	C
NDREW DOUGLAS ALSTON pacher aestro	0	HAN ZOU Family Education Advisor Asesor Educativo Familiar	C
ENNY LAM ember, Board Of Education iembro, Consejo de Educación	0	GERAMYE TEETER Sustainability Management Professional Profesional en Gestión Sustentable	C
ENEVIEVE LAWRENCE acher aestra	0	TOM TEMPRANO Community College Board Vice-president Vicepresidente del Consejo del Colegio Comunitario	C
IICHELLE PARKER arent / Nonprofit Director adre / Directora de Organización Sin Fines de Lucro	0	MARIE HURABIELL University Regent / Entrepreneur Regenta de Universidad / Empresaria	C
	0	VICTOR OLIVIERI College Professor Profesor de Universidad	C
	0		C
	0		C
	0		C
			C
		DISTRICT / DISTRITAL	
		BART DIRECTOR, DISTRICT 9 DIRECTOR DE BART, DISTRITO 9 Vote for One / Vote por uno	
		MICHAEL PETRELIS LGBT Writer Organizer Escritor y Organizador LGBT	
		PATRICK MORTIERE Nonprofit Director Director de Organización Sin Fines de Lucro	C
		BEVAN DUFTY BART Director Director de BART	C
		DAVID WEI WEN YOUNG Engineer	C

 \bigcirc



BT-38

.

此選票提供中文版本

郵寄投票:請致電 (415) 554-4367 親身投票:請詢問投票站工作人員

Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino

Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310

Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan

VBM

BOLETA OFICIAL

Elecciones Generales Consolidadas Ciudad y Condado de San Francisco 3 de noviembre de 2020

INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES:

Use un bolígrafo de tinta oscura.

Rellene el óvalo que se encuentra a la derecha de su elección, como se muestra en la imagen.

Si comete algún error, puede pedir una boleta nueva

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS INICIATIVAS DE LEY PRESENTADAS A LOS ELECTORES

OFFICIAL BALLOT

City and County of San Francisco

Fill in the oval to the right of your choice, as

If you make a mistake, you may request a

Consolidated General Election

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

November 3, 2020

Use a pen with dark ink.

shown in the picture.

new ballot.

STATE PROPOSITIONS / PROPUESTAS ESTATALES

14 AUTHORIZES BONDS CONTINUING STEM CELL RESEARCH. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$5.5 billion state bonds for: stem cell and other medical research, including training; research facility construction; administrative costs. Dedicates \$1.5 billion to brain-related diseases. Appropriates General Fund moneys for repayment. Expands related programs. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds estimated at about \$260 million per year over the next roughly 30 years.

AUTORIZA BONOS PARA CONTINUAR LA INVESTIGACIÓN CON CÉLULAS MADRE. LEY POR INICIATIVA. Autoriza \$5.5 mil millones en bonos estatales para: investigación con células madre y otras investigaciones médicas, incluyendo capacitación; construcción de instalaciones de investigación; y costos administrativos. Destina \$1.5 mil millones a enfermedades relacionadas con el cerebro. Asigna dinero del Fondo General para el reembolso. Amplía programas relacionados. Impacto fiscal: Se calcula que el aumento de los costos del estado para reembolsar los bonos es de alrededor de \$260 millones por año durante aproximadamente los próximos 30 años.

YES / SÍ O

15 INCREASES FUNDING SOURCES FOR PUBLIC SCHOOLS, COMMUNITY COLLEGES, AND LOCAL GOVERNMENT SERVICES BY CHANGING TAX ASSESSMENT OF COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Taxes such properties based on current market value, instead of purchase price. Fiscal Impact: Increased property taxes on commercial properties worth more than \$3 million providing \$6.5 billion to \$11.5 billion in new funding to local governments and schools.

AUMENTA LAS FUENTES DE FINANCIAMIENTO PARA LAS ESCUELAS PÚBLICAS, LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS Y LOS SERVICIOS GUBERNAMENTALES LOCALES AL CAMBIAR LA VALUACIÓN FISCAL DE LAS PROPIEDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES. INICIATIVA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL. Grava a dichas propiedades en función del valor

de mercado actual, en lugar del precio de compra. Impacto fiscal: Aumento del impuesto a la propiedad sobre inmuebles comerciales con un valor de más de \$3 millones, proporcionando \$6.5 mil millones a \$11.5 mil millones en nuevos fondos para los gobiernos locales y las escuelas.

YES / SÍ	\bigcirc
NO / NO	0

16 allows diversity as a factor in public employment, education, and contracting decisions.

LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Permits government decision-making policies to consider race, sex, color, ethnicity, or national origin in order to address diversity by repealing constitutional provision prohibiting such policies. Fiscal Impact: No direct fiscal effect on state and local entities. The effects of the measure depend on the future choices of state and local government entities and are highly uncertain.

PERMITE LA DIVERSIDAD COMO FACTOR EN EL EMPLEO PÚBLICO, LA EDUCACIÓN Y LAS DECISIONES DE

CONTRATACIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite que las políticas gubernamentales para la toma de decisiones consideren la raza, el sexo, el color, el origen étnico y la nacionalidad para abordar la diversidad al derogar la disposición constitucional que prohíbe dichas políticas. Impacto fiscal: No tiene un efecto fiscal directo sobre las

entidades estatales y locales. Los efectos de la iniciativa de ley dependen de las decisiones futuras de las entidades gubernamentales estatales y locales y son altamente inciertos.

YES / SÍ	\bigcirc
NO / NO	0

17 restores right to vote after completion of prison term. Legislative constitutional amendment.

Restores voting rights upon completion of prison term to persons who have been disqualified from voting while serving a prison term. Fiscal Impact: Annual county costs, likely in the hundreds of thousands of dollars statewide, for voter registration and ballot materials. One-time state costs, likely in the hundreds of thousands of dollars, for voter registration cards and systems.

RESTABLECE EL DERECHO DE VOTAR DESPUÉS DE CUMPLIR LA PENA DE PRISIÓN. ENMIENDA CONSTITUCIONAL

LEGISLATIVA. Restablece los derechos al voto al cumplir la pena de prisión para las personas que han sido descalificadas para votar mientras cumplían una pena en prisión. Impacto fiscal: Costos anuales para los condados, probablemente en los cientos de miles de dólares en todo el estado, para el registro de votantes y materiales de votación. Costos por única vez para el estado, probablemente en los cientos de miles de dólares, en tarjetas y sistemas para el registro de votantes.

YES / SI	\bigcirc
NO / NO	\bigcirc

18 AMENDS CALIFORNIA CONSTITUTION TO PERMIT 17-YEAR-OLDS TO VOTE IN PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS IF THEY WILL TURN 18 BY THE NEXT GENERAL ELECTION AND BE OTHERWISE ELIGIBLE TO VOTE. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Fiscal Impact: Increased statewide county costs likely between several hundreds of thousands of dollars and \$1 million every two years. Increased one-time costs to the state of hundreds of thousands of dollars.

ENMIENDA LA CONSTITUCIÓN DE CALIFORNIA PARA PERMITIR QUE LAS PERSONAS DE 17 AÑOS DE EDAD VOTEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES SI CUMPLEN 18 ANTES DE LA PRÓXIMA ELECCIÓN GENERAL Y SON ELEGIBLES PARA VOTAR. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Impacto fiscal: Aumento en los

\$1 millón cada dos años. Aumento de los costos por única vez para el estado de cientos de miles de dólares y dólares y

YE	S/SÍ	0
NC	/ NO	\bigcirc

19 CHANGES CERTAIN PROPERTY TAX RULES. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Allows homeowners who are over 55, disabled, or wildfire/disaster victims to transfer primary residence's tax base to replacement residence. Changes taxation of family-property transfers. Establishes fire protection services fund. Fiscal Impact: Local governments could gain tens of millions of dollars of property tax revenue per year, probably growing over time to a few hundred million dollars per year. Schools could receive similar property tax gains.

CAMBIA CIERTAS REGLAS DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Permite a los propietarios de viviendas mayores de 55 años, discapacitados o víctimas de incendios forestales/desastres transferir la base imponible de la residencia principal a la residencia de reemplazo. Cambia la tributación de las transferencias de propiedad familiar. Establece un fondo de servicios de protección contra incendios. Impacto fiscal: Los gobiernos locales podrían ganar decenas de millones de dólares en ingresos de impuestos sobre la propiedad por año, que probablemente aumenten con el tiempo a unos cientos de millones de dólares por año. Las escuelas podrían recibir ganancias similares del impuesto sobre la propiedad.

YES / SÍ	\bigcirc
NO / NO	\bigcirc

2/4 SP

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS INICIATIVAS DE LEY PRESENTADAS A LOS ELECTORES			
STATE PROPOSITIONS / PROPUESTAS ESTATALES			
20 RESTRICTS PAROLE FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY CONSIDERED TO BE NON-VIFELONY SENTENCES FOR CERTAIN OFFENSES CURRENTLY TREATED ONLY AS MISDEMEAN Limits access to parole program established for non-violent offenders who have completed the full term eliminating eligibility for certain offenses. Fiscal Impact: Increase in state and local correctional, court, a the tens of millions of dollars annually, depending on implementation.	ORS. INITIATIVE STATUTE. of their primary offense by		
RESTRINGE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTUALMENTE SE LO VIOLENTOS. AUTORIZA SENTENCIAS DE DELITOS GRAVES PARA CIERTOS DELITOS QUE ACTRATAN COMO DELITOS MENORES. LEY POR INICIATIVA. Limita el acceso al programa de libertad delincuentes no violentos que hayan cumplido la sentencia completa de su delito primario mediante	TUALMENTE SOLO SE d condicional establecido para		
la eliminación de la elegibilidad para ciertos delitos. Impacto fiscal: Aumento de los costos correccionales, judiciales y policiales estatales y locales probablemente en decenas de millones de dólares anualmente, dependiendo de la implementación.	YES / SÍ O		
21 EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDEN' STATUTE. Allows local governments to establish rent control on residential properties over 15 years old may differ from statewide limit. Fiscal Impact: Overall, a potential reduction in state and local revenues i dollars per year over time. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or	d. Local limits on rate increases n the high tens of millions of		
AMPLÍA LA AUTORIDAD DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA PROMULGAR EL CONTROL DE PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Permite que los gobiernos locales establez propiedades residenciales de más de 15 años. Los límites locales en los aumentos de tarifas pueden d fiscal: En general, una posible reducción de los ingresos estatales y locales en muchas decenas de mil largo del tiempo. Dependiendo de las acciones que tomen las comunidades locales, la pérdida de	can el control de alquileres en iferir del límite estatal. Impacto		
ingresos podría ser menor o mayor.	YES / SÍ		
	NO / NO 🔘		
22 EXEMPTS APP-BASED TRANSPORTATION AND DELIVERY COMPANIES FROM PROVIDING CERTAIN DRIVERS. INITIATIVE STATUTE. Classifies app-based drivers as "independent contractors, provides independent-contractor drivers other compensation, unless certain criteria are met. Fiscal Impaincome taxes paid by rideshare and delivery company drivers and investors.	" instead of "employees," and		
EXIME A LAS EMPRESAS DE TRANSPORTE Y ENTREGA BASADAS EN APLICACIONES DE PROPARA EMPLEADOS A DETERMINADOS CONDUCTORES. LEY POR INICIATIVA. Clasifica a los con en aplicaciones como "contratistas independientes", en lugar de "empleados", y proporciona a los cond independientes otra compensación, a menos que se cumplan ciertos criterios. Impacto fiscal: Aumento estatales sobre la renta pagados por los conductores e inversores de la empresa de viaje compartido	nductores de empresas basadas uctores contratistas		
y entrega.	YES / SÍ		
	NO / NO 🔘		
23 ESTABLISHES STATE REQUIREMENTS FOR KIDNEY DIALYSIS CLINICS. REQUIRES ON-SINITIATIVE STATUTE. Requires physician, nurse practitioner or physician assistant on site during dialy from reducing services without state approval. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on Increased state and local government costs likely in the low tens of millions of dollars annually.	sis treatment. Prohibits clinics		
ESTABLECE REQUISITOS DEL ESTADO PARA LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS RENAL. REQUIERE PERSONAL MÉDICO PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero practicante o asistente médico esté presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin la aprobación del estado. Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fiscal: Aumento de los costos del			
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero pr presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sir Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fi	acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado.		
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero pr presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sir	acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado.		
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero pr presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sir Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fi	acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado. scal: Aumento de los costos del		
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero pr presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sir Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fi	acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado. scal: Aumento de los costos del YES / SÍ NO / NO Dusinesses from sharing personal formation," including precise scal Impact: Increased annual		
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero propresente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sir Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto fi gobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales. 24 AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent l'information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fi state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expar Some costs would be offset by penalties for violating these laws. ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los negocios compartan información personal, corregir información personal incorrecta y limitar el uso de la por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e in Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales	acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado. scal: Aumento de los costos del YES / SÍ NO / NO Dusinesses from sharing personal cormation," including precise scal Impact: Increased annual nded consumer privacy laws. consumidores: evitar que los a "información personal sensible" formación de salud. Establece la		
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero propresente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sir Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto figobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales. 24 AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent l'information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fi state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expar Some costs would be offset by penalties for violating these laws. ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los negocios compartan información personal, corregir información personal incorrecta y limitar el uso de la por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e in Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se	Acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado. scal: Aumento de los costos del YES / SÍ NO / NO		
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero propresente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sir Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto figobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales. 24 AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent l'information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fi state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expar Some costs would be offset by penalties for violating these laws. ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los negocios compartan información personal, corregir información personal incorrecta y limitar el uso de la por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e in: Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de	acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado. scal: Aumento de los costos del YES / SÍ NO / NO Dusinesses from sharing personal ormation," including precise scal Impact: Increased annual nded consumer privacy laws. consumidores: evitar que los a "información personal sensible" formación de salud. Establece la YES / SÍ NO / NO SAFETY AND FLIGHT RISK. afety and flight risk. Fiscal		
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero propresente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sin Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto figobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales. 24 AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent la information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fi state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expar Some costs would be offset by penalties for violating these laws. ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los negocios compartan información personal, corregir información personal incorrecta y limitar el uso de la por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e información de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes. 25 REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public s Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for resultance.	acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado. scal: Aumento de los costos del YES / SÍ NO / NO Dusinesses from sharing personal cormation," including precise scal Impact: Increased annual nded consumer privacy laws. consumidores: evitar que los a "información personal sensible" formación de salud. Establece la YES / SÍ NO / NO SAFETY AND FLIGHT RISK. afety and flight risk. Fiscal elease from jail prior to trial. ASADO EN LA SEGURIDAD a la fianza de dinero con un blemente en el rango medio de		
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero pr presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sir Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto figobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales. 24 AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent l information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fi state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expar Some costs would be offset by penalties for violating these laws. ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los negocios compartan información personal, corregir información personal incorrecta y limitar el uso de la por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e in Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes. 25 REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public s Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for re Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually. REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BA PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Si" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaz sistema b	acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado. scal: Aumento de los costos del YES / SÍ NO / NO Dusinesses from sharing personal cormation," including precise scal Impact: Increased annual nded consumer privacy laws. Consumidores: evitar que los a "información personal sensible" formación de salud. Establece la YES / SÍ NO / NO SAFETY AND FLIGHT RISK. afety and flight risk. Fiscal elease from jail prior to trial. SADO EN LA SEGURIDAD a la fianza de dinero con un blemente en el rango medio de co. Disminución en los costos de		
PROFESIONAL PRESENTE EN EL SITIO. LEY POR INICIATIVA. Exige que un médico, enfermero pr presente en el sitio durante el tratamiento de diálisis. Prohíbe que las clínicas reduzcan los servicios sir Prohíbe que las clínicas se nieguen a tratar a los pacientes basándose en la fuente de pago. Impacto figobierno estatal y local, probablemente de algunas decenas de millones de dólares anuales. 24 AMENDS CONSUMER PRIVACY LAWS. INITIATIVE STATUTE. Permits consumers to: prevent l information, correct inaccurate personal information, and limit businesses' use of "sensitive personal information, race, ethnicity, and health information. Establishes California Privacy Protection Agency. Fi state costs of at least \$10 million, but unlikely exceeding low tens of millions of dollars, to enforce expar Some costs would be offset by penalties for violating these laws. ENMIENDA LAS LEYES DE PRIVACIDAD DEL CONSUMIDOR. LEY POR INICIATIVA. Permite a los negocios compartan información personal, corregir información personal incorrecta y limitar el uso de la por parte de los negocios, incluyendo la información de geolocalización exacta, raza, origen étnico e in Agencia de Protección de Privacidad de California. Impacto fiscal: Aumento de los costos estatales anuales de al menos \$10 millones, pero poco probable que superen algunas decenas de millones de dólares, para hacer cumplir las leyes de privacidad del consumidor extendidas. Algunos costos se compensarían con multas por violar estas leyes. 25 REFERENDUM ON LAW THAT REPLACED MONEY BAIL WITH SYSTEM BASED ON PUBLIC A "Yes" vote approves, and a "No" vote rejects, law replacing money bail with system based on public s Impact: Increased costs possibly in mid hundreds of millions of dollars annually for a new process for re Decreased county jail costs, possibly in high tens of millions of dollars annually. REFERÉNDUM SOBRE LA LEY QUE REEMPLAZA LA FIANZA DE DINERO CON UN SISTEMA BA PÚBLICA Y EL RIESGO DE FUGA. Un voto "Si" aprueba, y un voto "No" rechaza, la ley que reemplaz sistema b	acticante o asistente médico esté n la aprobación del estado. scal: Aumento de los costos del YES / SÍ NO / NO Dusinesses from sharing personal cormation," including precise scal Impact: Increased annual nded consumer privacy laws. consumidores: evitar que los a "información personal sensible" formación de salud. Establece la YES / SÍ NO / NO SAFETY AND FLIGHT RISK. afety and flight risk. Fiscal elease from jail prior to trial. SADO EN LA SEGURIDAD a la fianza de dinero con un blemente en el rango medio de co. Disminución en los costos de		

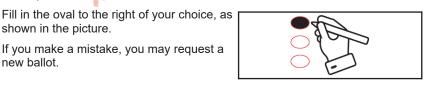
此選票提供中文版本

郵寄投票:請致電 (415) 554-4367 親身投票:請詢問投票站工作人員

Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa

(415) 554-4310

Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan



BOLETA OFICIAL

Elecciones Generales Consolidadas Ciudad y Condado de San Francisco 3 de noviembre de 2020

INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES:

Use un bolígrafo de tinta oscura.

Rellene el óvalo que se encuentra a la derecha de su elección, como se muestra en la imagen.

Si comete algún error, puede pedir una boleta

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS INICIATIVAS DE LEY PRESENTADAS A LOS ELECTORES

OFFICIAL BALLOT

City and County of San Francisco

If you make a mistake, you may request a

Consolidated General Election

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

November 3, 2020

Use a pen with dark ink.

shown in the picture.

new ballot.

CITY AND COUNTY PROPOSITIONS / PROPUESTAS DE LA CIUDAD Y EL CONDADO

A HEALTH AND RECOVERY BONDS. To finance the acquisition or improvement of real property, including to: stabilize, improve, and make permanent investments in supportive housing facilities, shelters, and/or facilities that deliver services to persons experiencing mental health challenges, substance use disorder, and/or homelessness; improve the accessibility, safety and quality of parks, open spaces and recreation facilities; improve the accessibility, safety and condition of the City's streets and other public right-of-way and related assets; and to pay related costs; shall the City and County of San Francisco issue \$487,500,000 in general obligation bonds with a duration of up to 30 years from the time of issuance, an estimated average tax rate of \$0.014/\$100 of assessed property value, and projected average annual revenues of \$40,000,000, subject to independent citizen oversight and regular audits? The City's current debt management policy is to keep the property tax rate for City general obligation bonds below the 2006 rate by issuing new bonds as older ones are retired and the tax base grows, though this property tax rate may vary based on other factors.

BONOS PARA LA SALUD Y LA RECUPERACIÓN. Para financiar la adquisición o las mejoras de bienes inmuebles, con el fin de: estabilizar, mejorar y hacer inversiones permanentes en viviendas de apoyo, albergues o instalaciones que proporcionan servicios a personas que sufren problemas de salud mental o trastornos por consumo de sustancias y/o sinhogarismo; mejorar la accesibilidad, seguridad y calidad de parques, espacios abiertos e instalaciones recreativas; mejorar la accesibilidad, la seguridad y el estado de las calles de la Ciudad y otras vías públicas y bienes relacionados; y pagar los costos relacionados; ¿debería la Ciudad y Condado de San Francisco emitir \$487,500,000 en bonos de obligación general con una duración de hasta 30 años a partir del momento de su emisión, una tasa de impuestos promedio estimada en \$0.014/\$100 del valor tasado de la propiedad y una proyección de ingresos anuales promedio de \$40,000,000, sujetos a la supervisión ciudadana independiente y auditorías regulares? La política actual de administración

de la deuda de la Ciudad es mantener la tasa del impuesto sobre la propiedad para bonos de obligación general de la Ciudad por debajo de la tasa del 2006 emitiendo bonos nuevos a medida que se retiren los anteriores y la base impositiva aumente, aunque esta tasa del impuesto sobre la propiedad puede variar con base en otros factores.

YES / SÍ	\bigcirc
NO / NO	\bigcirc

B Shall the City amend the Charter to create a Department of Sanitation and Streets with oversight from a Sanitation and Streets Commission, and to establish a Public Works Commission to oversee the Department of Public Works?

¿Debería la Ciudad enmendar la Carta Constitucional para crear un Departamento de Saneamiento y Calles con la supervisión de una Comisión de Saneamiento y Calles, y establecer una Comisión de Obras Públicas para supervisar al Departamento de Obras Públicas?

YES / Si	\bigcirc
NO / NO	\bigcirc

C Shall the City amend the Charter to remove the requirement that people serving on City boards, commissions and advisory bodies be registered voters and U.S. citizens, and continue to require those people be old enough to vote in City elections and be San Francisco residents?

¿Debería la Ciudad enmendar la Carta Constitucional para eliminar el requisito de que las personas que sirvan en los consejos, comisiones y organismos asesores de la Ciudad sean electores inscritos y ciudadanos de EE.UU., y seguir exigiendo que esas personas tengan la edad suficiente para votar en las elecciones de la Ciudad y sean habitantes de San Francisco?

YES / SÍ	
NO / NO	

D Shall the City amend the Charter to create a Sheriff's Department Office of Inspector General and a Sheriff's Department Oversight Board that would make recommendations to the Sheriff and the Board of Supervisors about the operations of the Sheriff's Department?

¿Debería la Ciudad enmendar la Carta Constitucional para crear una Oficina del Inspector General del Departamento del Alguacil y un Consejo de Supervisión del Departamento del Alguacil que daría recomendaciones al Alguacil y al Consejo de Supervisores sobre las operaciones del Departamento del Alguacil?

YES / SÍ	\bigcirc
NO / NO	\bigcirc

E Shall the City amend the Charter to remove the requirement that the San Francisco Police Department maintain a minimum of 1,971 full-duty sworn police officers and replace the requirement with regular evaluations of police staffing levels?

¿Debería la Ciudad enmendar la Carta Constitucional para eliminar el requisito de que el Departamento de Policía de San Francisco mantenga un mínimo de 1,971 agentes de policía juramentados en pleno cumplimiento de sus funciones y reemplazar el requisito con evaluaciones periódicas de los niveles de dotación de personal policial?

YES / SI	\bigcirc
NO / NO	\bigcirc

F Shall the City eliminate the payroll expense tax; permanently increase the registration fee for some businesses by \$230-460, decreasing it for others; permanently increase gross receipts tax rates to 0.105-1.040%, exempting more small businesses; permanently increase the administrative office tax rate to 1.61%; if the City loses certain lawsuits, increase gross receipts tax rates on some businesses by 0.175-0.690% and the administrative office tax rate by 1.5%, and place a new 1% or 3.5% tax on gross receipts from commercial leases, for 20 years; and make other business tax changes; for estimated annual revenue of \$97 million?

¿Debería la Ciudad eliminar el impuesto sobre el gasto de nómina; aumentar permanentemente el cargo de inscripción para ciertas empresas en unos \$230-460, reduciéndolo para otras; aumentar permanentemente las tasas de impuestos sobre los ingresos brutos al 0.105-1.040%, exonerando a más pequeñas empresas; aumentar permanentemente la tasa del impuesto sobre oficinas administrativas al 1.61%; si la Ciudad pierde ciertas demandas, aumentar las tasas de impuestos sobre los ingresos brutos para algunas empresas en un 0.175-0.690% y el impuesto sobre oficinas administrativas en un 1.5%, y establecer un nuevo impuesto del 1% o 3.5% sobre los ingresos brutos de arrendamientos comerciales, por 20 años; y hacer otros cambios a los impuestos empresariales; con un ingreso anual estimado en \$97 millones?

YES / SÍ NO / NO

Vote both sides of ballot Vote en ambos lados de la boleta

3/4 SP

...............

+	
MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS NICIATIVAS DE LEY PRESENTADAS A LOS ELECTORES	
CITY AND COUNTY PROPOSITIONS / PROPUESTAS DE LA CIUDAD Y EL CONDA	ADO
Shall the City amend the Charter to allow San Francisco residents to vote for local candidates and local ballot measures if they are U.S. citizens, at least 16 years old and registered to vote?	
¿Debería la Ciudad enmendar la Carta Constitucional para permitir que los habitantes de San Francisco voten por candidatos e iniciativas de ley locales si son ciudadanos de EE.UU., tienen por	
o menos 16 años de edad y están inscritos para votar?	YES / SÍ
	NO/NO 🔘
H Shall the City change the Planning Code for neighborhood commercial districts to increase permiss notification processes for new permitted uses, and require an expedited process for permits? ¿Debería la Ciudad cambiar el Código de Planificación sobre los distritos comerciales locales para norementar los usos permitidos, eliminar procesos de notificación pública para usos permitidos	sible uses, eliminate public
nuevos y exigir un proceso agilizado para la obtención de permisos?	\
	YES / SÍ
	NO / NO 🔘
ransactions of \$10 million to \$25 million, and to 6.00% on those transactions of \$25 million or more, for \$196 million a year? ¿Debería la Ciudad aumentar permanentemente la tasa del impuesto sobre la transferencia en yentas y arrendamientos de 35 años o más de bienes raíces al 5.50% en aquellas transacciones de \$10 millones a \$25 millones, y al 6.00% en aquellas transacciones de \$25 millones o más, con un ngreso promedio estimado de \$196 millones al año?	YES / SÍ
ngrees premieure soumade de \$166 millones di ano.	NO / NO 🔘
J Shall the City replace its 2018 Parcel Tax for the San Francisco Unified School District with a new to rate from \$320 per parcel to \$288 per parcel, adjusted for inflation each year, and with an exemption for June 30, 2038, for an estimated revenue of \$48.1 million a year?	
de San Francisco con un nuevo impuesto que cambie la tasa anual del impuesto de \$320 a \$288 por parcela, que se ajuste cada año de acuerdo a la inflación, y con una exención para personas de 65	
años o más, hasta el 30 de junio de 2038, con un ingreso estimado de \$48.1 millones al año?	YES / SÍ
	NO / NO 🔘
K Shall the City have the authority to own, develop, construct, acquire or rehabilitate up to 10,000 units of low-income rental housing in San Francisco?	
¿Debería la Ciudad tener la autoridad para ser propietaria, urbanizar, construir, adquirir o rehabilitar nasta 10,000 unidades de vivienda de alquiler para personas de bajos ingresos en San Francisco?	YES / SÍ
iasta 10,000 unidades de vivienda de alquiler para personas de bajos ingresos en oan i ranoisco:	NO / NO
Shall the City place an additional tax permanently on some businesses in San Francisco when their employee earns more than 100 times the median compensation paid to their employees in San Francis would be between 0.1%-0.6% of gross receipts or between 0.4%-2.4% of payroll expense for those busestimated revenue of between \$60-140 million a year? ¿Debería la Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente un impuesto adicional sobre algunas empresas en San Ciudad establecer permanentemente en con ciudad establecer permanentementementementementementementemen	co, where the additional tax rate sinesses in San Francisco, for an San Francisco en las que el
empleado gerencial con el salario más alto gane más de 100 veces la compensación media que se pa	

Francisco, en cuyo caso la tasa del impuesto adicional sería de entre el 0.1%-0.6% de los ingresos brutos o entre el 0.4%-2.4% del gasto de nómina para dichas empresas en San Francisco, con un ingreso estimado de entre \$60-140 millones al año?

YES / SÍ

NO/NO

DISTRICT PROPOSITIONS / PROPUESTAS DE DISTRITO

RR caltrain Sales Tax. To preserve Caltrain service and support regional economic recovery, prevent traffic congestion, make Caltrain more affordable and accessible, reduce air pollution with cleaner and quieter electric trains, make travel times faster, and increase Caltrain frequency and capacity between Santa Clara, San Mateo and San Francisco counties, shall the Peninsula Corridor Joint Powers Board's resolution levying a 30-year one-eighth cent sales tax with oversight and audits, providing approximately \$100 million annually for Caltrain that the State cannot take away, be adopted?

Impuesto sobre la venta de Caltrain. Con el fin de conservar el servicio de Caltrain y apoyar la recuperación económica regional, evitar la congestión del tránsito, hacer que Caltrain sea más asequible y accesible, reducir la contaminación del aire con trenes eléctricos más limpios y silenciosos, hacer que los viajes sean más rápidos, e incrementar la frecuencia y la capacidad de Caltrain entre los condados de Santa Clara, San Mateo y San Francisco, ¿se debería adoptar la resolución del

Consejo Interagencial del Corredor Península que grava un impuesto sobre la venta de un octavo de centavo por 30 años con supervisión y auditorías, que daría a Caltrain aproximadamente \$100 millones al año que el Estado no podría tomar?

YES / SÍ

NO/NO 🔘

OFFICIAL BALLOT

Consolidated General Election City and County of San Francisco November 3, 2020

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

Use a pen with dark ink.

Rank candidates in the order of your choice.

Fill in the oval:

- In the 1st column for your 1st choice.
- In the 2nd column for your 2nd choice.
- In the 3rd column for your 3rd choice,

Do not fill in more than one oval:

- In a column.
- For a candidate.

To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval for the rank.

If you make a mistake, you may request a new ballot.

City and County of San Francisco Agency Director

Directora de Agencia de la Ciudad y Condado de San Francisco

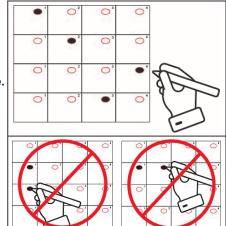
此選票提供中文版本

郵寄投票:請致電 (415) 554-4367 親身投票:請詢問投票站工作人員

Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa

BT-38

(415) 554-4310 Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan



VBM

BOLETA OFICIAL

Elecciones Generales Consolidadas Ciudad y Condado de San Francisco 3 de noviembre de 2020

INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES:

Use un bolígrafo de tinta oscura. Seleccione a los candidatos en el orden de su preferencia.

Rellene el óvalo:

- De la 1a. columna, para indicar su 1a. opción.
- De la 2a. columna, para indicar su
- 2a. opción.
- De la 3a. columna, para indicar su 3a. opción, y así sucesivamente.

No rellene: · Más de un óvalo por columna.

· Más de un óvalo por candidato.

Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparece listado en la boleta, escriba el nombre del candidato en el espacio correspondiente al final de la lista de candidatos y rellene el óvalo para indicar el orden de su preferencia.

Si comete algún error, puede pedir una boleta

CITY AND COUNTY / CIUDAD Y CONDADO MEMBER, BOARD OF SUPERVISORS, DISTRICT 7 MIEMBRO, CONSEJO DE SUPERVISORES, DISTRITO 7 6 2nd Choice 1st Choice 3rd. Choice 4th. Choice 5th Choice 6th Choice 7th Choice 2a. Opción 6a. Opción 5a. Opción 1a. Opción 3a. Opción 4a. Opción 7a. Opción **JOEL ENGARDIO** \bigcirc \bigcirc \bigcirc Periodista **KEN PIPER** \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc Business Owner Dueño de Empresa **VILASKA NGUYEN** \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc Criminal Trial Attorney Abogado Litigante Penalista **BEN MATRANGA** \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc Technology Equity Director Director de Equidad de Tecnología STEPHEN W. MARTIN-PINTO \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc Firefighter / Military Reservist Bombero / Reservista Militar **MYRNA MELGAR** \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc Urban Planner Urbanista **EMILY MURASE** \bigcirc \bigcirc

 \bigcirc

 \bigcirc

 \bigcirc

 \bigcirc

 \bigcirc

 \bigcirc

4/4

.

This space is intentionally blank. Este espacio se ha dejado en blanco intencionalmente.

